

65. Развитые страны должны уделить самое первоочередное внимание срочному осуществлению, на основе резолюции 62 (III) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 19 мая 1972 года⁸⁰, особых мер в пользу наименее развитых стран, особенно в области торговой политики, и попытаться разработать и осуществить новые меры во всех областях, особенно в торговле и финансировании, с тем чтобы позволить наименее развитым странам извлекать справедливые выгоды из общих мер, разработанных в интересах всех развивающихся стран.

66. Как это предусматривается в резолюции 63 (III) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 19 мая 1972 года⁸⁰, следует принять при технической и финансовой помощи развитых стран и международных финансовых учреждений срочные и всеобъемлющие меры в интересах развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, для удовлетворения их особых нужд. Усилия развивающихся стран, направленные на экономическое сотрудничество с соседними странами, не имеющими выхода к морю, должны получить активную поддержку развитых стран.

С. Меры, которые должны быть приняты международным сообществом

67. Учитывая связь, которая должна существовать между процессом разрядки напряженности и созданием благоприятных условий для международного сотрудничества во всех областях, все страны должны активно содействовать осуществлению всеобщего и полного разоружения путем принятия эффективных мер. Ресурсы, которые могут быть высвобождены в результате принятия эффективных мер фактического разоружения, должны быть использованы для содействия экономическому и социальному развитию всех народов. Высвобождение ресурсов в результате таких мер должно увеличить возможности развитых стран в отношении поддержки усилий развивающихся стран, направленных на ускорение их экономического и социального прогресса.

68. В соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и в целях обеспечения условий, необходимых для претворения в жизнь Международной стратегии развития, членам международного сообщества следует предпринять, совместно и в индивидуальном порядке, энергичные и конкретные шаги и действия в поддержку соответствующих народов с целью ликвидации колониализма, расовой дискриминации, апартеида и иностранной оккупации территорий, восстановления их национальной суверенитета, территориальной целостности

⁸⁰ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия, т. I, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4), приложение I.A.

и их неотъемлемых и основных прав и обеспечения прочного мира, справедливости и постоянного прогресса во всем мире.

69. Хотя основная ответственность за осуществление целей и политики Международной стратегии развития зависит от политической решимости отдельных правительств действовать в духе партнерства и общих интересов, учреждения системы Организации Объединенных Наций и другие международные организации, в которых представлены эти правительства, могут и должны внести свой важный вклад. Таким образом, все правительства настоятельно призываются привести свою политику в области развития не только на индивидуальной, но и через посредство этих организаций на совместной основе в соответствии с потребностью последовательного и целенаправленного осуществления Стратегии. Организации системы Организации Объединенных Наций как коллективное орудие мирового сообщества настоятельно призываются в свете первого опыта проведения всестороннего обзора и оценки активизировать и сделать более гармоничной их деятельность в области осуществления Стратегии в рамках своей компетенции, с тем чтобы обеспечить такое положение, при котором усилия учреждений этой системы принесли бы максимальные результаты. В этой связи они должны усилить поиски творческих межучрежденческих подходов, направленных на устранение причин слабого развития, на укрепление экономических и социальных структур и подготовку кадров развивающихся стран, необходимых им для своего развития, и на оказание помощи развивающимся странам в их усилиях по мобилизации и использованию своих национальных ресурсов. Заинтересованным международным организациям вне системы Организации Объединенных Наций также предлагается направлять свою деятельность на содействие осуществлению Международной стратегии развития.

2204-е пленарное заседание
17 декабря 1973 года

3177 (XXVIII). Экономическое сотрудничество между развивающимися странами

Генеральная Ассамблея,

признавая, что в осуществление принципов, изложенных в пунктах 30 и 40 Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций⁸¹, развивающиеся страны прилагают значительные усилия для развития торговли между ними и установления или укрепления регионального, субрегионального или межрегионального экономического сотрудничества и/или интеграции,

ссылаясь на свою резолюцию 2974 (XXVII) от 14 декабря 1972 года о сотрудничестве между развивающимися странами в рамках программ

⁸¹ Резолюция 2626 (XXV).

технического сотрудничества Организации Объединенных Наций и повышении эффективности возможностей системы Организации Объединенных Наций в области развития,

принимая во внимание Декларацию и принципы Программы действий, принятые в Лиме⁸² на втором Совещании министров стран Группы семидесяти семи 7 ноября 1971 года, в частности раздел Е части второй, в котором подчеркивается необходимость укрепления взаимного сотрудничества между развивающимися странами, с тем чтобы способствовать их экономическому и социальному прогрессу посредством эффективного использования взаимодополняющего характера ресурсов и потребностей их стран,

принимая во внимание программу развития торговли, экономического сотрудничества и региональной интеграции между развивающимися странами, изложенную в резолюции 48 (III) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 18 мая 1972 года⁸³,

принимая к сведению Программу действий по экономическому сотрудничеству между неприсоединившимися и другими развивающимися странами, принятую Конференцией министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Джорджтауне 8—12 августа 1972 года, в которой излагаются конкретные меры по сотрудничеству, в частности в области торговли, транспорта и промышленности, технических знаний и технической помощи, а также в финансовых и валютных вопросах,

принимая далее к сведению Программу действий в целях экономического сотрудничества, принятую четвертой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Алжире 5—9 сентября 1973 года⁸⁴, в которой они вновь подтвердили свою уверенность в том, что главная ответственность за обеспечение быстрого развития их стран лежит на них самих, вновь заявили о своей решимости стремиться к достижению индивидуальной и коллективной самообеспеченности, одобрили и расширили Программу действий, принятую в Джорджтауне, и постановили, в частности, учредить фонд экономического и социального развития,

будучи убеждена в том, что дальнейшее расширение экономического сотрудничества между развивающимися странами в соответствии с принципами и программами, указанными в приводимых выше пунктах, может содействовать осуществлению структурных изменений в мировой экономической системе, необходимых для

удовлетворения неотложных потребностей развивающихся стран, ускорения процесса развития и обеспечения сбалансированного расширения мировой экономики, основанной на равенстве и общности интересов всех стран,

1. *считает*, что развивающиеся страны в целях расширения сотрудничества на региональном, субрегиональном и межрегиональном уровнях должны предпринять дальнейшие активные шаги, в том числе:

a) содействовать дальнейшему согласованию их политики в различных областях их взаимного сотрудничества;

b) развивать и расширять региональную, субрегиональную и межрегиональную торговлю посредством соглашений о торговых преференциях;

c) развивать, устанавливать или укреплять экономическую интеграцию на региональном и субрегиональном уровнях;

d) поддерживать создание и/или совершенствование соответствующего механизма для стабилизации цен на их экспортные товары и для расширения их доступа на рынки и стабилизации этих рынков;

e) защищать их неотъемлемое право на неотъемлемый суверенитет над своими природными ресурсами;

f) укреплять, расширять или устанавливать транспортные и другие инфраструктурные виды связи между собой;

g) разрабатывать и применять эффективные средства дальнейшего поощрения сотрудничества и развития в области промышленности;

h) поощрять и создавать эффективные механизмы для тесного сотрудничества в области финансов, кредитных отношений и валютных вопросов;

i) разрабатывать средства и меры по обмену опытом и его совместному использованию в деле развития и применения науки и техники к процессам экономического и социального развития и содействовать такому развитию и применению;

j) содействовать их программам экономического сотрудничества при помощи мер по обмену информацией и идеями, особенно путем расширения контактов между их средствами массовой информации;

2. *считает далее*, что, поскольку экономическое сотрудничество между развивающимися странами создает приемлемые рамки для обеспечения и расширения интересов наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран, в программах сотрудничества должно уделяться особое внимание проблемам таких стран;

⁸² См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия, том I, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4), приложение VIII.F.

⁸³ Там же, приложение I.A.

⁸⁴ A/9330, стр. 77.

3. *предлагает* развитым странам продолжать и расширять их поддержку экономического сотрудничества между развивающимися странами согласно обязательству, содержащемуся в пункте 40 Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций;

4. *предлагает* специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций:

a) расширять и координировать свои программы, с тем чтобы оказывать эффективную финансовую и техническую поддержку дальнейшему расширению взаимного сотрудничества развивающихся стран в соответствии с направлениями, изложенными выше, в пункте 1;

b) начинать новые и расширять существующие проекты технического сотрудничества и обмена опытом между развивающимися странами;

c) поощрять и расширять соглашения о межучрежденческом сотрудничестве на межрегиональном уровне, особенно между региональными экономическими комиссиями в целях выполнения программ экономического сотрудничества между развивающимися странами;

5. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать девятой сессии доклад об осуществлении приводимого выше пункта 4;

6. *предлагает* Комитету по планированию развития уделить первоочередное внимание изучению и оценке экономического сотрудничества между развивающимися странами, включая, в частности, научно-техническое сотрудничество, и информировать Комитет по обзору и оценке по этому вопросу для его рассмотрения в ходе обзора Международной стратегии развития, проводимого в середине Десятилетия.

2204-е пленарное заседание
17 декабря 1973 года

3178 (XXVIII). Подготовка к обзору и оценке Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, проводимым в середине Десятилетия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2626 (XXV) от 24 октября 1970 года, в которой содержится Международная стратегия развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

ссылаясь далее на свою резолюцию 2801 (XXVI) от 14 декабря 1971 года, в частности на ее пункты, касающиеся обзора и оценки на уровне секторов и регионов, осуществляемых Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию,

специализированными учреждениями, региональными экономическими комиссиями и другими органами системы Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на раздел I резолюции 1768 (LIV) Экономического и Социального Совета, касающийся обзора и оценки,

проведя свой первый двухгодичный обзор и оценку хода осуществления Международной стратегии развития,

считая, что обзор и оценку, проводимые в середине Десятилетия, которые предусмотрены в пункте 83 Международной стратегии развития, нужно тщательно подготовить в свете опыта, приобретенного в ходе первого двухгодичного обзора и оценки как на национальном, так и на международном уровнях,

считая, что со времени принятия Международной стратегии развития возникли новые вопросы и концепции, такие как упоминаемые в пункте 4 текста первого двухгодичного всестороннего обзора и оценки хода осуществления Международной стратегии развития, изложенного в резолюции 3176 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1973 года, которые требуют дальнейшего изучения,

вновь заявляя о том, что Международную стратегию развития следует рассматривать в плане развития, подразумевающим ее постоянный пересмотр в целях обеспечения эффективного осуществления и корректирования Стратегии в свете новых событий,

учитывая, что потребуются энергичные усилия для достижения целей и задач, намеченных на Десятилетие в целом, несмотря на неудачи, имевшие место в ходе первых двух лет второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций,

признавая, что выполнение целей и задач Международной стратегии развития отвечает общим интересам мирового сообщества в целом и что существует необходимость более глубокого понимания общественностью этого факта,

1. *вновь подтверждает*, что в связи с предстоящим проведением обзора и оценки в середине Десятилетия все заинтересованные стороны должны приложить все усилия для достижения целей и задач Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций;

2. *предлагает* Комитету по планированию развития продолжать свою деятельность по развитию и разработке концепции и содержания комплексного социально-экономического развития в его различных аспектах;

3. *предлагает* Генеральному секретарю в свете опыта, приобретенного в ходе первого двухгодичного обзора и оценки, представить Экономическому и Социальному Совету доклад вместе